



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 9 lutego 2022 r.
(OR. en)

6061/22

FIN 137

PISMO PRZEWODNIE

Od: Johannes HAHN, członek Komisji Europejskiej
Data otrzymania: 9 lutego 2022 r.
Do: Bruno LE MAIRE, przewodniczący Rady Unii Europejskiej
Dotyczy: Wniosek dotyczący przesunięcia środków nr DEC 05/2022 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2022

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument DEC 05/2022.

Zał.: DEC 05/2022



BRUKSELA, dnia 09/02/2022 r.

BUDŻET OGÓLNY – 2022
SEKCJA III – KOMISJA TYTUŁ: 16, 30

PRZESUNIĘCIE ŚRODKÓW NR DEC 05/2022

POCHODZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 30 04 Mechanizmy solidarnościowe (instrumenty szczególne)

ARTYKUŁ – 30 04 03 Pobrewitowa rezerwa dostosowawcza (BAR)

Środki na zobowiązania	-1 298 919 000,00
Środki na płatności	-1 298 919 000,00

PRZEZNACZENIE ŚRODKÓW

ROZDZIAŁ – 16 02 Uruchomienie mechanizmów solidarnościowych
(instrumentów szczególnych)

ARTYKUŁ – 16 02 03 Pobrewitowa rezerwa dostosowawcza (BAR)

Środki na zobowiązania	1 298 919 000,00
Środki na płatności	1 298 919 000,00

I. ZMNIEJSZENIE ŚRODKÓW

I.1

a) Pozycja/Artykuł

30 04 03 – Pobreitowa rezerwa dostosowawcza (BAR)

b) Wartości na dzień 28.01.2022 r.

	Środki na zobowiązania	Środki na płatności
1 Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	1 298 919 000,00	1 298 919 000,00
2 Przesunięcia	0,00	0,00
3 Całkowite środki na rok budżetowy (1+2)	1 298 919 000,00	1 298 919 000,00
4 Środki już wykorzystane	0,00	0,00
5 Środki dostępne (3-4)	1 298 919 000,00	1 298 919 000,00
6 Wnioskowane zmniejszenie środków	1 298 919 000,00	1 298 919 000,00
7 Całkowite środki do końca roku (5-6)	0,00	0,00
8 Zmniejszenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie (6/1)	100,00 %	100,00 %
9 Zmniejszenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. b) rozporządzenia finansowego, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków w budżecie	Nie dotyczy	Nie dotyczy

c) Dochody z odzyskanych środków (przeniesione z poprzedniego roku)

	Środki na zobowiązania	Środki na płatności
1 Środki dostępne na początku roku	0,00	0,00
2 Środki dostępne w dniu 28.01.2022 r.	0,00	0,00
3 Wskaźnik wykonania $[(1-2)/1]$	Nie dotyczy	Nie dotyczy

d) Szczegółowe uzasadnienie zmniejszenia środków

Zgodnie z art. 10 rozporządzenia w sprawie wieloletnich ram finansowych pobreitowa rezerwa dostosowawcza zapewnia pomoc w celu przeciwdziałania nieprzewidzianym i negatywnym skutkom w państwach członkowskich i sektorach, które są najbardziej dotknięte wystąpieniem Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej z Unii Europejskiej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej, z zastrzeżeniem warunków określonych w stosownym instrumencie oraz zgodnie z tymi warunkami.

Przepisy budżetowe dotyczące BAR określono w pkt 11 Porozumienia międzyinstytucjonalnego z dnia 16 grudnia 2020 r. między Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej i Komisją Europejską w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami oraz w sprawie nowych zasobów własnych, w tym harmonogramu wprowadzania nowych zasobów własnych.

Jak stanowią te przepisy, jeżeli spełnione są warunki uruchomienia BAR, Komisja przedstawia Parlamentowi Europejskiemu i Radzie wniosek w sprawie przesunięcia środków do odpowiednich linii budżetowych.

II. ZWIĘKSZENIE ŚRODKÓW

II.1

a) Pozycja/Artykuł

16 02 03 – Pobrewitowa rezerwa dostosowawcza (BAR)

b) Wartości na dzień 28.01.2022 r.

	Środki na zobowiązania	Środki na płatności
1 Środki w budżecie (budżet początkowy + BK)	0,00	0,00
2 Przesunięcia	0,00	0,00
3 Całkowite środki na rok budżetowy (1+2)	0,00	0,00
4 Środki już wykorzystane	0,00	0,00
5 Środki dostępne (3-4)	0,00	0,00
6 Wnioskowane zwiększenie środków	1 298 919 000,00	1 298 919 000,00
7 Całkowite środki do końca roku (5+6)	1 298 919 000,00	1 298 919 000,00
8 Zwiększenie wyrażone jako odsetek środków w budżecie (6/1)	Nie dotyczy	Nie dotyczy
9 Zwiększenie łącznej kwoty przesunięć, o których mowa w art. 30 ust. 1 lit. b) rozporządzenia finansowego, wyrażone jako odsetek ostatecznych środków w budżecie	Nie dotyczy	Nie dotyczy

c) Dochody z odzyskanych środków (przeniesione z poprzedniego roku)

	Środki na zobowiązania	Środki na płatności
1 Środki dostępne na początku roku	0,00	0,00
2 Środki dostępne w dniu 28.01.2022 r.	0,00	0,00
3 Wskaźnik wykonania [(1-2)/1]	Nie dotyczy	Nie dotyczy

d) Szczegółowe uzasadnienie zwiększenia środków

Zgodnie z art. 4 ust. 3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755 ustanawiającego pobrewitową rezerwę dostosowawczą wnioskuje się uruchomienie rezerwy dostosowawczej na kwotę 1,3 mld EUR w formie środków na zobowiązania i środków na płatności w celu pokrycia płatności zaliczkowych realizowanych na rzecz państw członkowskich w 2022 r.